春夜

アルフレッド・ドゥ・ミュッセ　Alfred de Musset

上田敏訳

青空文庫

詩神

うたびとよ、ことだけ、くちふれよ。
はつざきのはなさうび、さきいでて、
このゆふべかぜぬるし、はるはきぬ。
あけぼのを、まつやかのにはたたき、
あさみどり、わかえだにうつりなく。
うたびとよ、ことだけ、くちふれよ。

詩人

たにまのけしきさとくらく、
おぼろにかすむはざまかな。
かつきさうぞくやさかたの
もりのあたりをうかびでて、
いまはたのべをすべりくる

すあしのまへに、はなあかし。
ゆめか、うつゝか、かつみえて、
かつほろびぬるたゝずまひ。

青空文庫情報

底本：「上田敏全訳詩集」岩波文庫、岩波書店
1962（昭和37）年12月16日第1刷発行
2010（平成22）年4月21日第38刷改版発行
初出：「明星　午歳・四」
1906（明治39）年4月
※「La Nuit de Mai（五月の夜）」の冒頭の二聯を訳したものです。
入力：川山隆
校正：岡村和彦
2013年1月10日作成
青空文庫作成ファイル：
このファイルは、インターネットの図書館、青空文庫（http://www.aozora.gr.jp/）で作られました。入力、校正、制作にあたったのは、ボランティアの皆さんです。

春夜

アルフレッド・ドゥ・ミュッセ　Alfred de Musset

2026年10月1日　第二版

奥　付

発行　　青空文庫

著者　　上田敏訳
URL　　http://www.aozora.gr.jp/
E-Mail　　info@aozora.gr.jp

作成　　青空ヘルパー　　赤鬼@BFSU
URL　　https://aohelp.club/
BiliBili　　https://space.bilibili.com/10060483

Special Thanks
　青空文庫　威沙

青空文庫を全デバイスで楽しめる青空ヘルパー http://aohelp.club/
※この本の作成には文庫本作成ツール『威沙』を使用しています。
http://tokimi.sylphid.jp/